



Built to Lead

Para su publicación inmediata:
18/04/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

DESTACA EL GOBERNADOR CUOMO LA SEMANA DE LA TIERRA 2016

Se celebrarán eventos de la Semana de la Tierra a nivel estatal para que las familias disfruten de la naturaleza y aprendan más sobre la sustentabilidad ambiental

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que como parte de la Semana de la Tierra 2016, que se celebra esta semana, se celebrarán numerosos eventos con ambiente familiar para animar a los neoyorquinos a salir al aire libre y aprender más sobre la sustentabilidad ambiental. Además de explicar estos eventos, el Gobernador está destacando el compromiso continuo de la administración de proteger y restaurar la calidad del agua y los recursos naturales de New York, hacer crecer nuestra economía energética y combatir agresivamente el cambio climático.

“Nuestro medio ambiente y su belleza natural están entre los mayores activos de New York, y todos compartimos la responsabilidad colectiva de protegerlos para las generaciones futuras”, **dijo el Gobernador Cuomo**. “Nuestra administración ha tomado medidas audaces en los últimos seis años para construir un estado más limpio y ecológico, y me enorgullece continuar con ese legado este año. Al celebrar la Semana de la Tierra y seguir defendiendo el medio ambiente, animo a todos los neoyorquinos a que nos ayuden a garantizar comunidades más limpias y saludables para todos”.

La administración del Gobernador conmemora la Semana de la Tierra, en parte, organizando docenas de eventos en todo el estado. El público puede conectar con la naturaleza al participar en caminatas, observar la vida silvestre, plantar árboles y ver una variedad de exhibiciones destinadas a educar a los neoyorquinos sobre la importancia de mantener el medio ambiente. Puede encontrar las listas de eventos familiares del Departamento de Conservación Ambiental (por sus siglas en inglés, “DEC”) [aquí](#) y de la Oficina de Parques, Recreación y Preservación Histórica [aquí](#).

“Me enorgullece celebrar la Semana de la Tierra organizando estos importantes eventos para que todas las familias y los residentes aprendan sobre los esfuerzos integrales del DEC para proteger y restaurar nuestros recursos naturales vitales”, **dijo el comisionado interino del DEC Basil Seggos**. “Todos podemos ser buenos guardianes del medio ambiente, y hay muchas decisiones sencillas que podemos tomar todos los días para vivir de manera más sustentable. Animo a todos los neoyorquinos a

participar en nuestras actividades y a que ayuden a asegurarnos de que nuestro medio ambiente esté limpio y saludable para que lo disfruten las generaciones futuras”.

“Parques Estatales de New York sigue cumpliendo su misión de ser un guardián responsable de nuestros valiosos recursos naturales, históricos y culturales”, **dijo la comisionada de Parques Estatales Rose Harvey**. “Invito a los neoyorquinos de todas las edades a celebrar el Día de la Tierra participando en las oportunidades de voluntariado y celebraciones que ofrecen nuestros parques estatales y sitios históricos, esta semana y durante todo el año”.

“Gracias al plan integral de energía limpia del Gobernador Cuomo, Reformando la Visión de la Energía (por sus siglas en inglés, “REV”) y otras importantes acciones para combatir el cambio climático y reducir las emisiones de gases de invernadero, el Estado de New York es el ejemplo a seguir para otros estados y países”, **dijo Richard Kauffman, presidente de Energía y Finanzas del Estado de New York**. “Con iniciativas líderes en la nación, tales como ordenar que el 50 por ciento de la electricidad provenga de energía renovable para 2030, y el fondo de energía limpia de \$5 mil millones, New York ya ha creado nuevos empleos en energía limpia y logrado casi un 600 por ciento de crecimiento en la energía solar bajo el Gobernador”.

Logros clave y nuevas iniciativas energéticas y ambientales

El Estado de New York está comprometido con la protección de nuestro medio ambiente, la conservación de los espacios abiertos, el aumento del acceso a enormes y magníficos recursos naturales del estado, el lanzamiento de numerosas e innovadoras iniciativas de energía limpia y la preparación para los efectos del cambio climático. Los logros energéticos y ambientales más importantes del Gobernador Cuomo incluyen:

- **Lograr un aumento histórico del Fondo de Protección Ambiental:** El presupuesto estatal aprobado 2016-17 aumenta el Fondo de Protección Ambiental (por sus siglas en inglés, “EPF”) a \$300 millones, más del doble de su nivel cuando el Gobernador asumió el cargo, y el nivel más alto en la historia del fondo. Esta importante inversión apoyará proyectos en todo el estado que preservarán tierras de cultivo y espacios abiertos, mejorarán la calidad del agua, promoverán el reciclaje y combatirán las especies invasivas, mientras sostienen miles de empleos. El EPF ahora aportará importantes fondos nuevos para ayudar a las comunidades a mitigar y adaptarse al cambio climático, dará nuevos incentivos para la compra de vehículos e infraestructura limpios, y promoverá un plan de acción integral de Justicia Ambiental.
- **Revitalizar los parques estatales:** El programa NY Parks 2020 del Gobernador es un compromiso de varios años para destinar \$900 millones en fondos privados y públicos para parques estatales del 2011 al 2020. El presupuesto ejecutivo 2016-17 del Gobernador asigna \$90 millones a esta iniciativa. Hasta la fecha, más de 225 proyectos han revitalizado y rejuvenecido más de 130 parques estatales y sitios históricos.
- **Invertir en infraestructura acuífera:** El presupuesto de este año también aumenta los fondos críticos para ayudar al estado a confrontar una crisis emergente en infraestructura acuífera. El Estado ha destinado \$200 millones adicionales a subsidios

para los municipios para mejoras a los sistemas de agua potable y aguas residuales a través de la Ley de Mejora de Infraestructura de Agua. Estos subsidios detonarán más de \$2 mil millones en inversiones locales y crearán alrededor de 33,000 empleos en construcción.

- **Encabezar la nación en el combate al cambio climático y la reducción de emisiones de gases de invernadero:** El Gobernador Cuomo está realizando importantes acciones para combatir el cambio climático y reducir las emisiones de gases de invernadero, convirtiendo a New York en un modelo a seguir para otros estados y países. Estas iniciativas líderes a nivel nacional en materia ambiental y de energía limpia ayudarán a los propietarios de vivienda, empresas y universidades de New York a invertir en energía limpia, impulsar el crecimiento económico en todo el estado y proteger el medio ambiente. Algunos puntos destacados de las acciones integrales en materia climática del Gobernado incluyen:
 - **Lanzar el estándar de energía limpia:** El Gobernador Cuomo ordenó a la Comisión de Servicios Públicos expandir la energía renovable a gran escala para que aporte el 50 por ciento de la generación de energía para 2030, como se establece en el Plan Estatal de Energía 2015, así como proponer un plan para respaldar sus reactores nucleares existentes de cero emisiones.
 - **Firmar el documento 'Under 2 MOU':** El Gobernador Cuomo firmó el documento [Under 2 MOU](#), un convenio entre estados, provincias y ciudades de todo el mundo para afirmar su compromiso de reducir sus emisiones en un 80 por ciento para 2050, para ayudar a evitar que la temperatura promedio de la Tierra aumente dos grados Celsius (o 3.6 grados Fahrenheit) para el 2100. Como parte del Plan Estatal de Energía 2015, New York estableció uno de los objetivos más agresivos del país de reducir sus emisiones un 40 por ciento para 2030 y un 80 por ciento por debajo de los niveles de 1990 para 2050 (80 para el 50).
 - **Garantizar un New York libre de carbón para 2020:** El carbón es uno de los combustibles para generación de electricidad con mayor emisión de gases de invernadero y más dañinos para el medio ambiente. De manera congruente con la meta estatal de reducir las emisiones de dióxido de carbono del sector energético en un 40 por ciento para 2030, el Gobernador ha ordenado al Departamento de Servicios Públicos y al DEC que desarrollen un marco de trabajo regulatorio que cierre las dos plantas de energía que aún usan carbón en el estado o que las modifique para que utilicen combustibles más limpios para 2020.
 - **Mantener el liderazgo en transporte y clima:** Dado que las emisiones del transporte son el principal sector de emisión de gases de invernadero, New York ha lanzado acciones ambiciosas para reducir estas emisiones. El Gobernador Cuomo ha firmado el memorando de entendimiento de Vehículos de Cero Emisiones (por sus siglas en inglés, "ZEV") y se ha unido a la Alianza Internacional ZEV para hacer avanzar al estado hacia la reducción de emisiones de automóviles, además de lanzar la Iniciativa de Transporte y Clima con una coalición de 12 estados del noreste. El EPF ahora también aportará importantes fondos nuevos para ayudar a las comunidades a mitigar y adaptarse al cambio climático, incluyendo nuevos incentivos para la compra

de vehículos e infraestructura limpios. Esto apoyará el próximo programa de descuentos en vehículos de cero emisiones para consumidores de NYSERDA.

- **Adoptar un Fondo para Energía Limpia con \$5 mil millones a 10 años:** A lo largo de los próximos diez años, el Fondo para Energía Limpia (por sus siglas en inglés, “CEF”) de NYSERDA generará mayores inversiones del sector privado para apoyar la instalación de soluciones de energía limpia y eficiencia energética en hogares, edificios y comunidades de New York; invertir en investigación y desarrollo de avanzada para acelerar la innovación en energía limpia; proporcionar \$1 mil millones al programa NY-Sun del Gobernador; y capitalizar el mayor banco ecológico de la nación. A través del CEF, el Estado también reducirá los cobros adicionales a los contribuyentes en \$90 millones en 2016 y en \$1.5 mil millones en total para 2025. Este complementa el estándar de energía limpia al reducir el costo y ampliar las tecnologías de energía limpia para alcanzar nuestra meta del 50 por ciento de energía renovable.
 - **Lanzar el mayor banco ecológico de la nación:** New York es la sede de un banco ecológico con \$1 mil millones, el mayor de su tipo en la nación. En 2015, NY Green Bank aportó \$49 millones para apoyar tres convenios que permitirán una mayor instalación de proyectos solares y de eficiencia energética en residencias además de proyectos eólicos a pequeñas escala en propiedades residenciales, agrícolas y pequeñas empresas. El capital de Green Bank detonó \$179 millones adicionales en financiamiento de socios del sector privado.
 - **Desarrollar proyecciones oficiales de elevación del nivel del mar:** Como lo ordena la Ley de Riesgo y Resistencia Comunitaria, el Estado de New York adoptará proyecciones estatales de elevación del nivel del mar basadas en la mejor ciencia disponible y una rigurosa revisión del público; estas proyecciones ayudarán a que las comunidades costeras y los empresarios se preparen mejor para eventos de clima extremo, como la supertormenta Sandy.
 - **Actuar con Climate Smart Communities:** 174 gobiernos locales, que representan a 6.6 millones de neoyorquinos, se han unido al programa estatal para apoyar la adaptación y mitigación del cambio climático a nivel local, y siete comunidades han completado un riguroso proceso de certificación. El presupuesto 2016-17 aprobado incluye un apartado de \$11 millones en fondos nuevos del EPF para subsidios de Climate Smart Communities, dando a las comunidades la capacidad de poner en acción los planes de resistencia y adaptación.
- **Lanzar el Equipo de Respuesta Rápida para Calidad del Agua de New York:** Se ha ordenado al nuevo Equipo de Respuesta Rápida para Calidad del Agua a nivel estatal que prepare un plan de acción integral para abordar inmediatamente los problemas de calidad del agua, enfrentando asuntos que van desde contaminantes ya regulados, como el plomo, a los contaminantes emergentes, como el ácido perfluorooctanoico (por sus siglas en inglés, “PFOA”), los nitratos y la sal. El plan de

acción incluirá recomendaciones para fortalecer los programas que ya existen en el estado para la protección del agua potable, subterránea y superficial.

- **Mejorar la calidad del agua en Long Island:** La contaminación por nitrógeno es uno de los problemas ambientales más apremiantes de Long Island. El estado ha tomado una serie de medidas para reducir los niveles de nitrógeno en Long Island, incluyendo una iniciativa transformadora por \$388 millones para conectar casi 10,000 residencias del condado de Suffolk a modernos sistemas de alcantarillado y plantas de tratamiento, y subsidios por \$3.9 millones para siete proyectos dirigidos a reducir la contaminación por nitrógeno en la cuenca del Estuario Peconic. En el condado de Nassau, el estado invertirá más de \$190 millones para continuar un emisario submarino en la planta de tratamiento de aguas residuales de Bay Park. Además de reducir el nitrógeno, el Gobernador ha lanzado un estudio integral por \$6 millones de las aguas subterráneas de Long Island, que examinará la intrusión de agua salada, el impacto de las aguas superficiales, el transporte de contaminantes y el uso sustentable.
- **Promover la caza y pesca como actividades recreativas:** Con la iniciativa NY Abierto para la Caza y la Pesca del Gobernador Cuomo, el presupuesto 2016-17 otorga \$3 millones para proyectos de acceso a tierras estatales y \$4 millones para infraestructura de caza y pesca. El presupuesto 2015-16 también crea una nueva cuenta de capital que, junto con fondos federales Pittman-Robertson, se usará para administrar, proteger y restaurar el hábitat de peces y animales silvestres, y para mejorar y desarrollar el acceso público para recreación relacionada con la pesca y la vida silvestre. El compromiso de este año continúa los \$6 millones otorgados anteriormente para 50 nuevos proyectos para proporcionar acceso a aproximadamente 380,000 acres de tierras estatales existentes con fines de recreación, que incluyen embarcaderos de botes, áreas de observación de aves, senderos y puestos de cacería y \$8 millones para mejorar y actualizar los criaderos de peces en todo el estado.
- **Ampliar los fondos de “New York Works” para recursos ambientales:** Desde 2011, el Gobernador Cuomo ha aportado más de \$680 millones para proyectos ambientales directos, como reparación de presas, resistencia costera, mejoras en aguas residuales e inversiones en parques. Estos fondos también han aportado infraestructura recreativa, comercio electrónico, el cierre de pozos abandonados de petróleo y gas, subsidios para la limpieza municipal de propiedades industriales abandonadas; y proyectos de mejora de la calidad del agua para sistemas de tratamiento de aguas residuales.
- **Aplicar seguridad para pozos de petróleo:** Se inició un esfuerzo intensificado para lograr que los pozos de petróleo cumplan plenamente con todos los requisitos regulatorios, para evitar la contaminación de aguas subterráneas y otros daños al medio ambiente.
- **Revisar las regulaciones sobre desechos sólidos:** Se emitieron borradores de regulaciones integrales para actualizar las regulaciones relativas a desechos sólidos para resolver inquietudes emergentes sobre las instalaciones procesadoras de mantillo, el desecho de escombros de construcción y demolición y otros problemas relacionados con desechos sólidos.

- **Lanzar el Cuerpo de Conservación Excelsior (ECC):** Como se anunció en la Agenda de Oportunidades 2015 del Gobernador Cuomo, el ECC es un nuevo programa de educación y conservación ambiental de AmeriCorps para jóvenes de 18 a 25 años. Este año los miembros realizarán proyectos ambientales significativos en parques y terrenos de todo el Estado de New York mientras obtienen experiencia práctica y habilidades para carreras en conservación. El programa es financiado con \$1.9 millones de fondos estatales y federales combinados.
- **Vetar el proyecto de LNG de Port Ambrose:** En noviembre de 2015, el Gobernador Cuomo vetó el Puerto en Aguas Profundas de Gas Natural Licuado de Port Ambrose, debido a preocupaciones de seguridad y económicas además del potencial del proyecto de afectar negativamente el desarrollo eólico costa afuera. El proyecto requería la aprobación tanto del Gobernador Cuomo como del Gobernador de New Jersey Chris Christie de acuerdo con la Ley de Puertos en Aguas Profundas. El Gobernador Cuomo detalló su postura completa en una carta enviada a la Administración Marítima de Estados Unidos.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418